daTo turaSvili

sa-zRvari

(erTmoqmedebiani Sexvedra)

scenaze pirobiTi sazRvaria ruseTsa da saqarTvelos Soris, romelsac rusi mesazRvreebi nel-nela miaCoCeben xolme jer centrisken anu iqiT, saidanac saqarTvelos pirobiTi teritoria iwyeba. TviTon pirobiTi sazRvaric Zalian droebiTis STabeWdilebas tovebs, radgan rom ara qveynebis aRmniSvneli warwerebi, albaT mayurebeli verc mixvdeboda rom es mavTulis Robe, or mezobel saxelmwifos erTmaneTisgan hyofs. amitomac advili misaxvedria rom am qveynebs Soris (bolo dromde), oficialuri gamyofi, arc arsebobda (klasikuri gagebiT) da es mavTulis Robec, saxeldaxelod aSenebuli sazRvaria.

am sazRvris marcxena mxares, avanscenidan siRrmisken da siRrmidan avanscenisken, rusi mesazRvre jariskaci moZraobs, xolo mavTulxlarTis marjvena mxares ki, igive traeqtorias (oRond sawinaaRmdego mimarTulebiT), qarTveli mesazRvre gaivlis da gamoivlis. maT Soris mTavari gansxvaveba (pirveli SexedviT), mainc is aris rom rusi mesazRvre kacia da qarTveli mesazRvre ki \_ qali. Tumca oriveni axalgazrdebi arian da sulac ar aris gasakviri rom samsaxureobrivi movaleobis Sesrulebis drosac ki, erTmaneTisken Tvalebs apareben xolme, magram Zalian frTxilad, radgan maT qveynebs Soris daZabuli politikuri viTarebaa. biWs, romelic gogoze aSkarad didi da maRalia, Zveli sabWouri samxedro forma acvia da mxarze avtomati “kalaSnikovi” aqvs gadakidebuli, xolo gogos ki axali amerikuli samxedro forma da iaraRi, ise uxdeba rom biWi gamolaparakebasac ver ubedavs. Tumca ramdenjerac erTmaneTs Cauvlian, imdenjerac rusi jariskaci ise Caaxvelebs, rom aSkarad agrZnobinebs qarTvel kolegas rom masTan saubris dawyeba surs, magram gogo ise agrZelebs patrulirebisas yurTsasmenebiT musikis mosmenas, TiTqos ver amCnevdes rusi kolegis survils da erTgvarad ipranWeba kidec Tundac im martivi mizezis gamo rom is mainc qalia.

bolos ki mainc:

biWi \_ ctujlyz [jhjifz gjujlf

gogo \_ (ufro TavisTvis) wadi Seni okupanti...

biWi \_ xnj?

gogo \_ rac gaige

biWi \_ xnj ds crfpfkb?

gogo \_ (kidev ufro Cumad) blb yf [eq!

biWi \_ (nawyeni da gakvirvebuli) z njkmrj [jntk ghjcnj gjujdjhbnm c rhfcbdjq ltdjxrjq

gogo \_ (awyvetinebs da yurTsasmensac uxeSad ixsnis, magram xmaSi erTgvari kmayofileba mainc etyoba komplimentis gamo) c ytpyfrjvsvb ve;xbyfvb yf ekbwt yt hfpujdjhbdf.

biWi \_ hfpdt vs yf ekbwt yf[jlbvcz?

gogo \_ ntv ,jktt xnj d fhvbb

biWi \_ (mokle pauzis Semdeg) rcnfnb, yt pyfk xnj d uhepbycrjq fhvbb ;tyobyb nj;t cke;fn

gogo \_ (kidev erTxel awyvetinebs) lkz ;tyxby yt j,zpfntkmyj (da mere amayad) yj lj,hjdjkmyj b ;tyxbyfv vj;yj b ye;yj pfobofnm hjlbye

biWi \_ jn yfc?

gogo \_ jn dhfujd

biWi \_ tnj vs dfib dhfub?

gogo \_ (sakmaod paTetiurad) yfib dhfub tnj nt rjnjhst [jnzn pfdjtdfnm yfie cnhfye

biWi \_ pyfxbn vs yt dfib dhfub

gogo \_ (gakvirvebuli) gjxtve?

biWi \_ gjnjve xnj yfv yt ye;yf dfif ptvkz b cdjb[ nthbnjhbb e yfc b nfr ljcnfnjxyj

gogo \_ (kategoriulad) tckb tnj nfr gjxtve ds gthtytckb uhfybwe?

biWi \_ rjulf?

gogo \_ yfdthyj dxthf bkb gjpfdxthf (xmas auwevs) nhb lyz njve yfpfl (kidev ufro auwevs xmas) rjulf z lt;ehbkf gjcktlysq hfp (xelis gaSveriT aCvenebs) uhfybwf ,skf nfv

biWi \_ nhb lyz njve yfpfl z ,sk lfktrj jnc.lf b lf;t yt gjlfphtdfk xnj uhepbys nfr [jhjij ujdjhzn gj heccrbq

gogo \_ (kmayofili saxiT miRebuli komplimentis gamo, xeliT aniSnebs yurTsasmenebze) tnj yfdthyj gjnjve xnj z ptvabhe k.,k.

biWi \_ f ghfdlf xnj heccrbq zpsr e dfc e;t yt ghtgjlf.n b ds dct gj fyukbcrbq yfxfkb ujdjhbnm?

gogo \_ f pfxtv?

biWi \_ xnj, ds fvthbrfywtd [jhjij gjybvfkb

gogo \_ f vs b[ b nfr gjybvftv

biWi \_ rfr, ,tp ckjd?

gogo \_ jyb ;t gj uhepbycrbq ujdjhzn

biWi \_ rnj, fvthbrfyws?

gogo \_ lf, rfr ghbtp;f.n chfpe yfxbyf.n bpexfnm uhepbycrbq zpsr

biWi \_ (gulwrfelad gakvirvebuli saxiT) c rfrjq wtkm.?

gogo \_ edf;tybt

biWi \_ uhepsy vs nj;t dctulf edf;fkb

gogo \_ yj pf ldtcnb ktn yt jlby heccrbq yt bpexbk yfi zpsr

biWi \_ pfnj vs dfv cgjhn gjlfhbkb

gogo \_ rfrjq tot cgjhn?

biWi \_ yfghbvth djktq,jk b

gogo \_ lf ds xnj

biWi \_ b ghfdlt yflj d ukfpf gjcvjnhtnm, lj djccjtlbytybz c hjccbtq d uhepbb lf;t b d djktq,jk yt buhfkb

gogo \_ (aRSfoTebuli da Zalian seriozuli) yj tnj ;t kj;m, uhepbys dk.,bkbcm d djktq,jk tot lj ltdznyflwfnjuj dtrf, tot d chtlyst dtrf b d njv pfckeuf ujkkfylcrb[ vbccbjythjd f yt heccrb[

biWi \_ tckb это правда, значит мы можем сыграть прямо сейчась

გოგო – vyt yt dthbnt?

biWi \_ ljdthzq yj ghjdthzq

gogo \_ f ds ujnjds r vfnxe?

biWi \_ heccrfz fhvbz dctulf ujnjdf r k.,jve vfnxe

gogo \_ ,tp vzxf?

biWi \_ pfxtv ,tp vzxf, e vtyz tcnm jlby nhjatbyysq vzx gjckt dnjhjq xtxtycrjq djqys

(rusi jariskaci biWi burTis mosatanad scenidan gava da mis dabrunebamde qarTveli jariskaci gogo sazRvris ukan gadawevas Seecdeba, Tumca uSedegod da rogorc ki rusi jariskaci isev scenaze dabrundeba, gogoc isev Tavis postze dadgeba. biWi burTs orive xeliT gadaugdebs gogos sazRvris anu badis meore mxares da gogo ki maRal naxtomSi iseT sapasuxo safrenburTo dartymas ganaxorcielebs, rom biWi adgilidan ganZrevasac ki ver moaswrebs).

gogo \_ jlby yjkm!

(biWi RimiliT, imaSi darwmunebuli rom es mxolod SemTxveviToba iyo, burTs nela aiRebs da isev Caawvdis qarTveli jariskacis “moedanze” da gogo ki isev ganaxorcielebs sruliad auRebel dartymas. biWi ki isev gaunZrevlad darCeba, magram amjerad aRar gaeRimeba da axla burTs ukve gabrazebuli saxiT Caawvdis gogos mimarTulebiT. Tumca gogo kvlav naxtomSi, kidev erTi, auRebeli dartymiT moigeriebs burTs da biWi aRarc Seecdeba TamaSis gagrZelebas).

biWi \_ yfdthyj fvthbrfycrbt bycnhernjhf dfc b r эnjve j,exf.n

gogo \_ ukfdyjt xnj r ukfdyjve j,exf.n

biWi \_ b xnj ukfdyjt lkz dfc~

gogo \_ edblbnt

biWi \_ rjulf~

gogo \_ rjulf yflj ,eltn

biWi \_ f ds rjulf ,eltnt pltcm~

gogo \_ xthtp nhb lyz

biWi \_ njxyj~

gogo \_ tckb yt ckexbncz xnj yb,elm cnhfiyjt

biWi \_ djqyf~

gogo \_ rfrfz tot djqyf~

biWi \_ ds ;t cfvb crfpfkb tnj ckjdj= f xnj vj;tn ,snm cnhfiytt djqys

gogo \_ lf ds xnj= z gjienbkf= e;t ldflwfnm gthdsq dtr

biWi \_ pyfxbn edbltvcz xthtp nhb lyz

gogo \_ vtyz e;t pfvtyzn

biWi \_ f yf cxtn ptvabhs ds yfdthyj gjienbkb

gogo \_ gjxtve= ghfdlf k.,k.

biWi \_ yj heccrbv zpsrjv ds nfr [jhjij dkflttnt yt gjnjve xnj ptvabhe xfcnj ckeifqnt

gogo \_ rybub nj;t xbnf.

biWi \_ z tnj b ujdjhbk= vs ;t dfv ghtrhfccye. heccre. kbnthfnehe gjlfhbkb= xt[jdf= ljccnjtdccrjuj= geirbyf

gogo \_ lj cdblfybz

biWi \_ z tot xnj nj [jntk dfv crfpfnm

gogo \_ tolstois damadleba dagaviwydaT?

biWi \_ hfyit z levfk xnj dct uhepbys xthyst

gogo \_ xthyst b vecekvfyt

biWi \_ f ds nfrfz cdtnkfz

gogo \_ lj cdblfybz

gogo da biWi scenidan sxvadasxva mimarTulebiT gavlen da maTi gasvlisTanave ki scenis siRrmeSi srolebi daiwyeba, romelic gaZlierdeba da mere dabombvis xmebSic gadaizrdeba. mayurebeli xvdeba rom omi daiwyo da es saxezec aSkarad etyoba gogosac, roca is scenaze dabrundeba da biWis misalmebasac karga xans ar upasuxebs, radgan axla igi yuradRebiT akvirdeba sazRvars, romelic aSkarad kidev ufro gadmoweulia.

gogo \_ (aRSfoTebuli, xeliT miuTiTebs rus mesazRvres) es ra aris?

biWi \_ xnj~

gogo \_ (jer garkveviT aniSnebs rasac gulisxmobs da mere avtomats mxridan Camoixsnis da mowinaaRmdeges miuSvers) \_ xnj tnj nfrjt~

biWi \_ yj ds ;t cfvb yfxfkb tne djqye~

gogo \_ ds yfxfkb djqye!

biWi \_ rjulf~

gogo \_ d 1801 v= 12 ctynz,hz

rusi mesazRvre-jariskaci aSkarad ver mixvdeba Tu ras gulisxmobs misi qarTveli kolega da qarTveli gogo mesazRvre ki biWis reaqcias arc daelodeba da scenidan gava. Tumca male dabrundeba zurgCanTamokidebuli da rusi jariskacic mondomebiT Seecdeba imis amocnobas Tu ra SeiZleba idos zurgCanTaSi. qarTveli gogo ki zurgCanTidan wignebs amoiRebs da rusi mesazRvris mimarTulebiT, mavTulxlarTis meore mxares, gametebiT isvris:

gogo \_ pf,thbnt j,hfnyj dfituj Geirbyf b Xt[jdf b gjikb ds dct yf [eq!

gogo wignebs isev isvris rusi jariskacis mimarTulebiT, magram aRelvebisgan qarTul enaze gadadis da xmamaRla, qarTulad aginebs gaognebul kolegas...